

vorí, kakor je po tergih navadama; fara je lepa, sicer nekoliko gorata, pa občine so bogate; dve tretjini še ste slovenske, Berde (Eichberg) so že nemške; starcev še več zna slovenski, kerščanski nauk je pa v tej vesnici nemški; krajine so pomešane, vendar na naš kraj prgnene imajo kerščanski nauk slovenski; druge vesnice, na priliko Beže itd. so slovenske, Božja služba je slovenska in nemška; gospoda kaplana sta verla našinca, naše časopise rada prebirata, govoré navadama po naše in prav lepo, kakor se omikanemu možaku sploh spodobi. Luče so v sekovski vladikovini; učilnica je povsem nemška in če se v kratkem odkod ne pomore, gotovo za kakih 20 let Lučane zadene, kar se je že toliko in toliko faram zgodilo; ali pa to pravičnost veleva, je drugo vprašanje; zakaj bi se, kjer je toliko slovenskih otrok, tudi slovenski ne učilo? Vsej primernih knjig obilo imamo. Siroteki Slovenci! je li to naša dedina? Mislim, da se nikomur krivica ne bi godila, marveč bi le pravično in pošteno bilo, ako bi se Luče labodski vladikovini pridružile; vsej s tem nikdor kvara ne bo terpel; v Gradcu že pohaja bogoslovcev, pri nas pa bo jih dolže več, kakor razmere svedočijo. Treba je še omeniti, da je Kovačičev Martin, bivši tudi kaplan leta 1851, učil mladenče že vsakdenji školi odrastle po naše brati, pisati in popevati; radi so domačo hrano uživali ter lepo napredovali, pa po njegovem odhodu je žalibog! to spet zadremalo.

S Krajin pelje meja nad Senovce, kjer še nekoliko Slovencov domuje, po Kamniku, ki ima v dolu Nemce, na hribu pa Slovence, v Rače, kjer so večidel našinci, Belič ima po svicinski meji naše ljudi; po fari tudi živí več Slovencev. V Gomiljci je vsako mledo nedeljo slovenska propoved in vsele o shodu, pri pozni Božji službi se blagovestje tudi slovenski prebira; učilnica pa je, kakor indi v takih okolnostih povsem nemška. Oj! ravnoopravnost, da se Bogu smili. Popolnoma po jezikovi meji bi treba bilo vladikovini določiti, ne pa naših ljudi zastran narodnosti prepadu izročevati; vsej se je ločitev za jezika voljo zgodila.

V Ernožu niže Gomiljce pri železni cesti se je pred 50 leti enako po nemški in slovenski propovedovalo, sedaj pa je že mnogo let župnik, ki nanj slovenski ne zna, čeravno še dosti slovenskih ljudi ima. Tako naglo tujstvo lomasti!

Iz gomiljske fare vodi dalje jezikova meja pod Spielfeldom, ki ima po jeziku precej pomešane ljudi, več Slovencev po Eviči, Oboku, Kresnici, vendar je B. služba nemška, samo o shodih slovenska. Otdod Mura jezik deli tijam do Frattenberg-a Čmureku nasproti. Onkraj Mure je dendenešnji vse nemško, samo služečki ljudje še se nahajajo iz naših krajev; imena resnijo nekdašnjo našo domovino, in vesnice imajo, bi rekel, horvatsko podobo.

(Dal. sl.)

## Kratkočasno berilo.

### Dve kleti ali konobi.

V nekem tergu, cigar prebivavci žive večidel od vinoreje, ker njihove gorice proti jugo-zapadu ležeče in burje obvarovane dajejo posebno dobrega vina, sta živila v drugi polovici preteklega stoletja, v katerem se je dogodila sledeča povest, dva premožna kmetovavca in vinorejca: Ivan Matelić in Lovre Ovcarić. Akoravno najblžnja sosedna, sta bivala vendar v največjem sovražtvu zavolj dveh kleti (dveh keldrov), ktere ste se nahajale pod njunima hišama in ste bile samo po zidu ločene. Zavoljo teh dveh kleti so gnali že njuni predniki hudo pravdo, ktera jim je prizadevala mnogo neprijetnosti, še več pa stroškov. Preden se je pa še dognati mogla pravica tega ali unega, se pripeti nesreča, da ustane v tergu požar, ki je pokončal z drugimi listinami vred tudi tiste pisma, na ktere sta pravdarja postavljal svoje pravice. To je sicer konec storilo pravdi, ne pa sovražtvu.

Ivan Matelić je imel hčer Domico, Lovre Ovcarić pa sina Osipa. Ta dva pa se nista sovražila kakor njuni starši, temveč, kakor se velikrat bere v povestitih, sta se rada imela.

To pa ni moglo skerbnim očém njunih očetov dolgo skrito ostati. Kolikor bolj pa sta se starca prizadevala, ugasiti žerjavico v sercih svojih otrok, tolikor živahueje je segal ogenj okoli sebe, kar je obadvu sosedu jako razkačilo.

Zavolj tega je sklenil Ive Matelić, prestriči neumno „zatelebanost“, kakor je imenoval nagnjenje mladih ljudi, in Domico berž kam omožiti. Mož, ki bi mogel osrečiti njegovo hčer, je mislil Ivan, bo nek priatel, ki je z vinom tergoval in ki je pred malo časom vdovec postal; on bo — je djal — Domico rad za ženko pobasal. Ta vinski kupec, Čep po imenu, je res že imel šest križev na herbu in se tudi ni mogel ravno hvaliti posebne lepote, zlasti ker je mati natura obdarila njegov vrat z dobrim kosom mesá, ki ga predni ljudje „krof“ imenujejo, in ker je njegov nos bil očiten dokaz pregovora: „v tertii je življenje“. Al Čep je imel mošnjico dobro napolnjeno in je slovel kot zvedena in prebrisana glava. Te lastnosti so največ veljale pri Mateliću; zato je sklenil, o pervi priložnosti obiskati ga v bližnjem mesticu, v katerem je prebival.

Naključilo se je, da se je to zgodilo še pred kakor je Matelić mislil. Matelić je namreč imel voz vina v bližnjo vas peljati in je vožnjo sam prevzel. Pridši v vas, izročivši vino kupcu in položivši konjem sena v jasli, se podá Matelić v gostivnico, okrepcat se preterpljenega truda. Stopivši v kerčmo pri mizi, na kteri je stal velik kozarec ali žmulj, precej zagleda vinskega kupca Čepa, ki je tudi po nekem opravilu prišel v vas.

„Oho, srečne oči! se tukaj najdeva?“ začudeno reče Matelić.

„Hribje in doline se ne snidejo, ljudje pa“, odgovori Čep, Mateliću žmulj pomolivši.

„Na vaše zdravljje!“ reče Matelić in dobro potegne iz žmulja.

„Kaj vas je nek sem doneslo?“ vpraša Čep.

„Pripeljal sem Petroviču voz vina, in pri ti priložnosti mi je hencana dlaka ostala v gerlu, ktero moram zdaj poplkniti.“

„Pravo, pravo! se mi tudi včasi kaj takega primeri, kakor vidite.“

„No, kako vam je kaj, boter?“ vpraša Matelić.

„Hvala lepa za vprašanje. Tako, tako; zmiraj je dosti jeze z družino; ni več pravega veselja z gospodarstvom. Še eno mérico starega!“ zavpije nad kerčmarjem.

„Tako se zdaj niste oženjeni?“

„Še zdaj ne. Nimam dosti časa ozirati se za ženskami.“

„No, zavolj tega vam menda ni treba dosti skerbí imeti. Vašim prijatgom gotovo ne manjka hčer, kterih vsaka bi Vas rada vzela.“

„Znabiti; al ravno s prijatlji imam vsakrat toliko drugih opravkov, da pozabim na njihove hčere.“

„K tej sekiri se lahko najde toporišče“, reče Matelić se posmehlja. „Vzemite mojo Domico.“

„Vašo Domico? Kdo je ta Domica?“

„No, moja hči, osemnajst let stara, lepo izraščena in za gospodinjo kakor nalašč.“

„Koliko daste dote svoji hčeri?“

„Petsto terdih tolarjev.“

„To ni veliko za Matelića!“ zagodernja Čep in izprazne kupico.

„In verh tega še osemsto veder vina najboljega domačega pridelka.“

„Osemsto veder“, zamermlja Čep; „to storí kakih 2500 gold., ako je vino dobro.“

„Cviček ali zavrélka ravno ni.“

„Veste kaj? da ostaneva pri osemsto, dajte svoji hčeri 800 tolarjev, zraven pa 800 veder“.

„Ehe! vi si mérите s preveliko méro; pomislite vendar tudi na dekle“.

„Dvakrat deset je dvajset“, je računal Čep.

„Dómica je živa in delavna stvarca“.

„In pet bi bilo dvajset in pet“.

„Razume tudi gospodarstvo, zná brajde vezati“.

„In še 50 starega“.

„Zná šivati in plesti“.

„Čakajte, vam bom nekaj povedal“, mu Čep seže v besedo. „Dajte verh 500 tolarjev še 1000 veder vina, ako vam je to laglje. Jez bi ravno potreboval 1000 veder, ga imam ravno toliko poslati nekemu tergovcu v Celovec“.

„To mi je preveč, vendar še dodám 50 veder“.

„S temi ne izhajam: 50, 60 in 10 je 70 — jez potrebujem ravno 1000 veder“.

„Pokazati vam, da se ne norčujem“, reče Matelić, „hočem število dopolniti in vam dati 900 veder“.

„Ne, ne bo nič, boter Ive, ne gré; jez moram svojih 1000 veder imeti, kakor ima molitva svoj amen. Ne potezajte se za teh umazanih sto veder; pomislite, da vam ne bo več treba hčeri hrane in obleke dajati; pri tem se leto in dan tudi dokaj prihrani“.

„Jaz bi mislil, 500 tolarjev in 900 veder je tudi nekaj....“

„Ni mogoče. Jaz potrebujem okroglo število“, reče Čep, izprazne kozarec in udari ž njim na mizo v poterenje svojih besedí. „Udarite, boter! in prišel bom čez nekoliko dní k vam.

„Dekle vedit“.

„Vino pokušat, to je pervo. Dekleta so si vse podobne; vaša hči tudi ni drugač. Toraj: Je ali ne?“

„No, ako že po sili morate 1000 veder imeti, naj si bode“, reče Matelić čez nekoliko časa.

„Tako je prav — mož beseda, boter Ive! in zdaj: Mozi ti Bog!“ reče Čep, ktemu je vino že v glavo stopilo, in udari s svojim žmuljem na žmulj Matelićev, da se je vino zlilo po tleh.

In tako je bila med njima „glijhenga“ končana; govorivši še nekoliko o pripisovanji in pogodivši se, da bode ženitbeno pismo pri Mateliću spisano, se ločita in gresta vsak po svojih opravkih.

(Dal. sl.)

## Povabilo.

Namenil sem 24 pesem v natis dati in po slovanskih deželah kolikor mogoče razsiriti jih. Cena jim bo 50 nov. kraje. Vabim toraj vse rodoljube, da se naročijo na le-te pesmi; posebno pa prosim prijatelje, vrednike in domorodce, da naročila nabirajo. Kdor nabere 12 naročnikov, dobi en iztis po verhu. Čisti znesek bo slovenščini v podporo, ker mislim darila za zlaganje najboljših pesem izpisati. Naročila pričakujem do konca letosnjega leta.

Senozeče na Notrajskem 8. okt.

Mir. Vilhar.

## Dopisi.

**Iz Banata** 13. okt. F. B. — Žitna cena je sedaj tukaj ta-le: vagán (mecen) pšenice je po 4 gold. do 4 gold. 50 kr., koruze po 3 gold. 60 kr. do 3 gold. 80 kr., reži po 2 gold. 70 kr. do 2 gold. 80 kr., ječmena po 2 gold. do 2 gold. 50 kr., ovsa (zoba) po 1 gold. 40 do 50 kr., napolica (sorsica) pa je po 3 gold. 25 do 50 kraje. Cena je malo po malo poslednji čas zmiraj poskakovala; al berž ko ne bo v vseh Svetih padla; zakaj za gotovo smo slišali, da sila veliko rusovskega in podonavskoga žita so mesca avgusta in septembra v Odesi, Galacu in Brajli naložili, ktero bo zlo terlo ceno našega žita.

**Iz gorskog Kotara.** Zaigralo mi je serce, ko sem potupoč se navratil v gostivno v Ljubljani, mislec: „Opot sam došel k pobratimu Kranju“. Al ko na domači pozdrav „Dobro jutro!“ dobim neslani odgovor „Šofens“ — milo mi se učini pri duši; — odkadar sem se sonca nadal, merzli me led udari. Po daljem razpisovanju mogel sem opaziti, da se je onde povsod tujinstvo unelo in da se s tem osobito preobraženost sponaša! Jaz ne tajim istine: „kolikor jezikov znaš, za toliko ljudi veljaš“, al vendar se ne morem zderžati, da bi ne reknel: „Hvali tuji grad, a derži se svoje kolibe“, — pouzdanje in sreča izvira jedino iz iskrenega čutila: „kdor svoje brani in spoštuje, tudi tujega ne psuje“. — Naj priobčim to bratom svojim Kranjcem, da vejo, kako nas žali, da se v beli Ljubljani po ptujeih ali poptujenih domačinah zatiruje mili domači glas in se širi beseda „Šofens-ov“ in „Korschamadinar-jev!“ Turk.

**Iz Gargarja na Primorskem.** Lepa in prav prijetna je le-ta dolinica 600' nad morjem in z 2000' visokimi hribi obdana, vsa podobna velikemu kotlu. Pa ne samo prijetna, temuč tudi rodovitna je planjava; letos, čeravno je bila moča, prav dobro letino imamo, ker gatarski pregovor se glasi: „Kadar podlaška gora gorí, se gatarski župan smeji“. Fižola imamo letos posebno dosti, turšica je taka, da pod Gorico ji je ni kos; tudi turko (krompir) ne gnijije toliko, kakor pravijo. Le pšenice in ječmena je manj, ker ju je toča pomlatila, ki je na menije (binkoštni praznik) hudo razsajala. Tudi ajda je plenjala, da že davno ne tako. Hvala Bogu, naši kmetje so letos bolj zadovoljni kot pretekle leta. Še marsikaj družega bi imel „Novicam“ povedati noter doli do „Garibaldove polke“, pa raji molčim, dokler ne bom imel kaj bolj veselega.

Matevže.

**Iz Libelič na Štaj.** 13. okt. Ljube „Novice!“ Mnogo lepega in koristnega nam v mile naše slovenske kraje donašate; zategadel Vas vsak, visokoučen gospod in prirost kmetič, rad v roke vzame in čita. Ni ga, morda še tako bornega kraja, kamor bi Ve ne priletele. Tudi v našem, Vam gotovo neznanem kraji, Vas poduka in novin željni kmet z veseljem prebira in se prav kislo derži, če mu o svojem času zaželenih novin ne donesete. Naj se po tem takem kdo prederzne ziniti ter nam očitati, da Slovenci dremljemo! Sicer nihče za nas ne vé, ker unikraj dereče Drave bivamo; pa vendar-le slovenščina pri nas lepo cvetè, dasiravno od leve strani vseskozi od Nemcov obdani smo. Kdor mi noče verovati, naj tū sèm pride, ter se bo tega do živega prepričal; pridni šolarčki se bodo slovenski odrezovali in mile slovenske pesme prepevali, da bo veselje. Ravno tako se bo prepričal, da nemški tudi nekoliko umemo; zakaj čital bo na potnih kazalih: „Strasse nach Drauburg und Windischgraz“. Sic itur ad astra! V tem ko nam je resnica za slovenščino, jo naši sošedi tam doli v T.... ji le takrat govoriti blagovolijo, kadar jih prazni želodec k temu sili. In vendar so bili pohvaljeni v 39. listu, da vsi prav krepko slovenski kramljajo!! Še ni 4 let, kar je neki teržan na Št. Lorenško goro šel krompirja kupovat. Pride do g. župnika, ter jih napòl nemški ogovori. Gospod župnik ga barajo, zakaj da slovenski ne govorí. Teržan jim napihnjen zaverne: „Ih kun nit; dos ist pauerische Sproh, ih obar pin si Purger“. Baha se, da bi rad veliko krompirja nakupil, ker iz njega štirko dela; pa tabart ga vzame le en vagán, — „prazen sod zlo bobni“. Čez nekoliko tednov gré prodajavec krompirja memo hiše gospoda nemškutarja. Zagledavši zunaj bledo žensko, jo popraša: „No, jelite, da ste lepo štirko iz krompirja naredili, ki ste ga pri meni kupili; zakaj nek po drugega ne pridete?“ „Kakošno štirko — odgovorí ženska — svoje prazne želodec smo ž njim enmalu potolažili; Bog dal, da bi ga le več imeli“. Dve leti potem hodi gori imenovani nemškutarji Slovenec vès reven in izstradan od hiše do hiše po Št. Lorenški gori, ter tak gladko slovenski za „ubogajme“ prosi, da se vsi gorjani nad njim čudijo. Pa ne ta sam, temveč vsi teržani

nemščine vaditi je drug pot, so druge knjige in drugi učniki.

(Kon. sl.)

## Kratkočasno berilo.

### Dve kleti ali konobi.

(Dalje.)

Ko pride Matelić domū, precej pové svoji hčeri, kaščna sreča je čaka, kar je pa Dómico malo malo razveselilo, očeta pa še manj skerbelo.

Kmali se je splazila Dómica za plot hišnega verta, da bi se bila skrivaj izjokala, ker zoperstaviti se svojemu očetu ni upala. Kmali je pa tudi Osip k nji se prikradel in jo tolažil, dasiravno je bil sam tolažbe potreben.

Dva dni sta minula v navadni delavnosti in v tihem žalovanji nesrečnih zaljubljencov, ko se pripeljá na svojem starem koleseljnu vinski tergovca Čep.

Matelić ga sprejme prijazno in mu pokaže svojo hčer Dómico, kteri je rekel Čep par praznih besed, precej pa vprašal po konobi (keldru).

Matelić se tedaj podá s svojim gostom v konobo, in mu dá pokušati vse svoje vina, pri katerem delu je Čep zares bistro glavo kazal v spoznanji različnih sort in let in v gleštanji vina. Kolikor bolj pa je pokušal, toliko zadovoljniši je bil.

Ko sta načela zadnjo bačvo (sod), se vsedeta k mizici v kotiču, se pogovarjata to in uno, pri bokalu in pijeta tako dolgo za srečno prihodnost, da jima je zdajnost izpred oči izginila in da so morali Matelića nesti v posteljo, Čepa pa na njegov voz, ki ga je domū spravil.

Drugi teden pa je Matelić obiskal svojega prihodnjega zeta na njegovem domu, kjer se je pripetil nazadnje le mali razloček, da zdaj so morali nesti Čepa na posteljo, Matelića pa na voz.

Pa tudi Ovčarić je sklenil, zabraniti svojemu sinu ljubezen njemu toliko zoperno in ravnati z njim po svoji volji. V prazni obleki se toraj podá neko nedeljo popoldne v bližnjo farno vas, dve uri hodá od terga oddaljeno, kjer je imel več znancov, od katerih je več let kupoval njihov vinski pridelek. Al zdaj ni bilo namenjeno njegovo obiskanje nobenemu teh, ampak neki botri, udovi Barbi Bačvarici, ki je tam imela čuda brajd, veliko posestev brez dolgov in lepo hišo, v kateri je prebivala s svojimi tremi hčerami in svojo družino. Njeno ime „Bačvarica“ se je prilegalo kakor nalač njenemu životu, ki je neovergljivo pričal, koliko ona poštuje in ceni dobro hrano, — tisto vez, ktera vkup derži dušo in telo.

Starega znanca Ovčarića je sprejela Bačvarica s svojimi hčerami Lorko, Dorko in Florko neizrekljivo prijazno in ljubeznjivo, pa mu po stari navadi natočila iz dobre bačve pri zidu. Akoravno je Ovčarić moral obstati, da najstareja hči Bačvaričina, Lorka, na ktero je prav za prav piko imel, nikakor ni bila primerjati Matelićevi Dómici, Dorka in Florka pa da ste ji tako malo podobne, kakor sta si noč in dan, je vendar pri njem mnogo mnogo veljalo Bačvaričino premoženje in marljivo gospodarstvo, ktero se je kazalo povsod in tudi na vedenji deklet in poslov.

Dolgo časa ni mogel nikakor dobiti priložnosti, da bi bil pravil, kje ga čevelj žuli, ker nadopolne hčere Bačvaričine so svoje dobrorejene matere tako malo hotle zapustiti, kakor nerade zapusté mlade piščeta koklo, in ker Lorka, kakor tudi Dorka in Florka so neizrečeno bistromne glavice razodevale v tem, da so pogovor, ki ga je Ovčarić večkrat nalaš hotel premeniti, da bi vodo napeljal na svoj mlin, vselej spet vjele in s svojo nenavadno berbljavo zgovornostjo dalje predle brez konca in kraja.

Ko je po dolgo terpečem in nadležnem čakanji nazadnje vendar sam bil z gospodinjo in ko je tudi še prestal dolgočasno hvalo, ktero je péla Bačvarica skopčevemu (koštrunovemu) bedru, ki ga mu je ukazala speči, je bil Ov-

čarić nazadnje vendar tako srečen, da je zasukal pogovor od koštruna na njene hčere, in pri ti priliki je omenil, kako lep par bi bila njegov sin Osip in Lorka.

Bavčarica, ktera je precej uganila, kam pès tace molí, mu to poterdi in reče, da bi res lepo bilo, ako bi se Osip in Lorka vzela. Ko sta potem še dolgo in široko pogovarjala se o doti, bali, prepisovanji in pripisovanji in Bog vé kaj še, in ko sta nazadnje zedinila se v poglavitnih zadevah, obljudi Barba Bačvarica, ga kmali s svojo hčerjo obiskati, da bi reč vpričo Osipa do kraja dognali. Ovčarić se odpravi domū neizrečeno vesel, da je tako dobro opravil kar je hotel.

(Dal. sl.)

## Dopisi.

**Iz Kastva v Istri. R....k.** — V 40. listu „Novic“ v sostavku „iz Reke“ sem bral napačne besede: „Kastavskega žvižgavca bomo imeli letos dovolj“, ktere popraviti je toliko bolj potreba, ker je krivi sodbi očitno, da gospod pisatelj ne pozná ne Kastavščine ne kastavskega vina. V Zametu in tudi drugih kastavskih vaséh kupujejo reški kupci letošnje mlado vino po 10 — 13 gold., lani so ga plačevali po 20 — 22 gold.; „žvižgavec“ se tako draga menda ne kupuje! Ob morji pa ima Kastavščina izverstno vino, okoli Kastva srednje ali dobro; samo severna manja stran hribovska ima žvižgavca, ki je pa v poletni vročini dobra in prijetna pijača. Žal mi je, da je gospod pisatelj dozdaj le našega hribovca, in še tega le pozimi, okusil, ter v svoji zmoti nehoté vse kastavsko vino za žvižgavca po belem svetu prodal. Al tū ne veljá pars pro toto! Vprašam nadalje gosp. dopisatelja: kaj vabi ob nedeljah in praznikih reško gospôdo v naš Kastav? Prijetna pot — menda ne; čisti zrak — tega je tudi bliže dovolj: Vabi jih prijetno mesto in kastavsko dobro vino, ker si ga še v kočije za popotnico sabo jemljejo; „žvižgavec“ pa menda še ni tak gospod, da bi se v kočijah vozil! Naj tedaj svet živo resnico zvá, da ima Kastavščina dva dela prav dorega, in le tretji del slabšega vina, da ga zato tudi vselej lahko in draga prodá.

**Iz Gradišča na doljni Ipavi. F. Ž.** — „Mravlji je majhno drevo celi svet“. Marsikaka prikazen, ktera bi se v količkaj velikem mestu kot uterjena zvezda v temno zračje vsakdanjih dogodkov potopila, je v majhnem selu velika zvezda z metlo. Ravno zato pa gré take prikazni v knjigo selske zgodovine debelo začertati, znancom v spodbudo in slavo. Mislim toraj, da se ne bom nobenemu zameril, ako se prederznem par čertic narisati o slovesnosti, ktero je sedmi dan t. m. naše slovensko Gradišče (v pisavi: „Gradiscutta“!!!) obhajalo. — V tem, ko so mladiči in mladenke po hribih in dolih z brentači in škafi ropotaje, veselja vrskajo in pesme pevajo vinsko tergatev proslavliali, je blagoglasno tonkljanje z visokega turna celi teden novo veselico oznanovalo, dokler se je rožolična zora roženkranske nedelje čez ogromni Nanos povzdignila in dnevu novemu novo podala lepoto. Bila je namreč ta dan nova maša, perva na Gradišču, ktero je zapel novoposvečeni gospod Andrej Žnidarčič, bogoslovec tretjega leta, Gradiškovec po rodu. Kaj in kako se je vse godilo, mi ni treba pisati, ker Slovenci dosti takih praznikov vidijo, samo to pristavim, da je bilo tiste dni tudi nebo svojo mokro suknjo začasno sleklo in živo-višnjevi, kraljevski plajšč čez celi obok razpelo, češ, da hoče tudi pri ti priložnosti pokazati, da je sv. cerkev še pod varstvom njegovim. Ta naravska lepota združena s cerkveno je privabila toliko ljudi, mestnih in selskih, na naše Gradišče, da se je vse terlo, dokler se ni solnce nagnilo. Vendar ne daj, da bi nam bilo vse s solncem zašlo in minilo; ostal je spomin, ki serca veže in čase edini. Tudi cerkev noče tega dneva tako kmali pozabiti. Pet precej velikih podobšin, ktere je slavno znani malar gosp. Jožef Tominc, naš domorodec in

Učencov je tretjina iz predmestja in neki celo iz mesta, drugi pa iz okolice; učilnica v prvem razredu je res tako nadeta bila, da so morali dečeci in deklince okoli klopi stati. Izpraševalo se je pametno, odgovarjalo gladko, lepo po knjigah slovensko-nemških; vsak učenec je vedel taisto poved po slovenščini in nemščini povedati ter njeni pomen razložiti, budi si Slovenec ali Nemec, ravno tako gladko je teklo računstvo slovenski pri slovenskih in nemški pri nemških; petja se je mladost tudi prav dobro navadila, peli so nedolžni otročiči kakor angelji pred jagetovim prestolom; vsej je Slovencu petje prirojeno, zakaj bi ne pel?

Po tem, kar jaz premorem razsoditi, je poduk tako dobro osnovan, kakor se le misliti dá, in taka bi naj bila vsaka predmestna učilnica po sedajšnjih okolnostih, tedaj gotovo vzorna predmestna učilnica. Zato se ni treba čuditi, da pametni gospodje nemški tudi otroke v predmestje posiljajo se slovenščine učit. Občna in očitna hvala bodi vam darilo, premili gosp. Ferk, ki tako jasno svojo nalogu umete! Bog nam daj več tako modrih učnikov, nikar mučnikov, kakor jih polne koše imamo! Drugi razred je tudi dobro ustrojen, samo nekoliko preveč še po tuje zavit; postavimo: računili bi učenci slovenski naj po domačem, nemški pa po svoje, ker dosti leži tako oboje stane, hitreje se naučijo; vsej vsak otrok v materinščini najleži misli, ne pozabijo tako naglo, in tako le morejo korist žeti pohajaje štiri ali pet let. S tujimi narekbami za naše ljubljene se ne morem sporazumeti; prava pisava se po takem ne pripravi ter uma ne bistri; to se naj nadalje za slovenske učence opusti. Otroci morajo sami pisati slovenske sostavčice, čijih snovo je treba pravljite razložiti in obliko povedati, po kteri se naj ravnajo; gradivo budi vselej tako, česar obseg jim je znan. Na koncu se je v lepem govoru deklica zahvalila za dušne darove, ki so jim se celo leto delili; tekla ji je sladka domača besedica kakor bister potočič po cvetoči tratici. — Tako ste dve učilnici četert ure narazen obe v mariborskih predmestjih različne kakor noč in dan! Treba se je živo truditi, da bodo naše učilnice vse skoz in skoz národne omikavnice, nikar več mučivnice in tujivnice.

Pečaje se s tem neugodnim delom omenim tudi slovenščine na glavni učilnici. Tu ste slovenskemu jeziku dve uri namenjene po razredu; nekoliko se na nj gleda, pa vendar še dosle učenci štertega razreda pridši v gimnazijo niso znali vsi slovenski brati; zato se derznemo ponizno poprositi ogledništvo narodnih učilnic, naj se v rečenih dveh urah res slovenščina uči; vsej se tudi letos v gimnaziji v prvem razredu vsi učijo, in težavno bi bilo še le z abecejem početi, napredok drugih bi se zelo oviral. Ukazano je, da se v tej učilnici slovenski uči, pa prigodno pogledavši letos spričevalo nekega slovenskega dečka, ki je privatno skušnjo napravil, sem opazil, da še vedno predel: „Slovenische Sprache“ ima dolg potez, to je, da se iz tega ni izpitaval. Tako se godi za ravnateljstva glavne učilnice v Mariboru! V rečnico se posojuje učnik za slovenščino iz glavne učilnice, tedaj je posojivni učnik. O veliki noči se tu iz slovenskega jezika ni izpraševalo pri skušnji, je li na koncu leta, ne vem.

Braveci naših „Novic“ vejo, da smo od visokega popečiteljstva letos razpis dobili z vprašajem, kako bi se dobro v slovenščini in nemščini moglo napredovati. Povedali smo svoje mnenje odkrito ter brez strahu, kakor so ga po priiliki „Novice“ v slovenski prestavi razglasile, pa tudi za to posvarilo na laket dolgo dobili, ktero bomo o svoji dobi razglasili. Visoko popečiteljstvo je 9. rožnika določilo, da so vsi slovenski učenci dolžni se svojega jezika učiti (to je že pri nas poprej bilo), da red iz slovenščine ima tako moč na občni red, kakor drugih predmetov (tudi to za nas ni nikaka novost, kar imeniki jasno svedočijo) in da se ne bodo lahko neslovenski učenci upraščali od učenja slovenskega jezika; ravnopravnost! Pravico upraščati je namest-

ništvo zročilo ravnateljstvu. Ime sme vsak po slovenski si pisati, samo v imenike in spričevala se zapiše, kakor je v kerstnem listu. Učniki so razun treh in verskega učnika sami Neslovenci, čeravno naših rojakov dosti po raznih državnih pokrajinah životari, smo vendar letos spet namesto svojih tuje dobili. To krivico premišljuje sem ravno zadel na besede Njeg. Veličestva v „Wien. Ztg.: „Auf den Grundlagen der wahren Freiheit, auf den Grundlagen der Gleichberechtigung aller Völker des Reiches und der Gleichheit aller Staatsbürger vor dem Gesetze wird das Vaterland neu erstehen in alter Grösse, aber in verjüngeter Kraft“. Tudi gospod grof Rechberg je 22. kimovca rekel, da naj se vsem narodnostim pravica zgodi in njih terjatve spolnijo. — Preteklo šolsko leto smo naročito napisali v učnem načertu in debelo podbrisali, da se je naš jezik v domači besedi po vseh razredih učil, pa slavnemu ravnateljstvu se je račilo to opazko opustiti, — zakaj pa?

Še nekaj čudnega. Za kavano pri gledališču plačuje naročnino na „Novice“ nek domorodec, nikar kavanar; nedavno se je zgodilo, da je nekdo iz njih list izderl, kjer je bil konec sostavka „Slovenstvo na Goriškem“ in pervi odlomek: „Potnikove misli in opazke“ itd., drugokrat pa odnesel list. S takim orožjem se borijo naši nasprotniki ali bolje tlačivniki naših svetih pravic; te bitja gotovo ne vedó, kar je v sedmi Božji zapovedi prepovedano. Če vam je na čast, le po njem; pošten človek pošteno ravná!

Mili slovenski bratje, pokazal sem vam krvave rane, ki mamijo našo narodnost in še grozijo veče nastajati ter hujše skeleti, ako se jim s krepkim zdravilom ne pomore, da se učinjene posušijo, nove pa več ne urezavajo. Odsle nam gerdi kampus ne sme več lipe podjedati; paziti hčemo na svoje sveto blago, na svojo narodnost. Delajmo krepko in neprestrašeno na domačem vertu, naslanjamno se na postavnost; krivica in nepostavnost se mora zrušiti, prepasti, razdreti.

**Zdravo, prijazni Maribor! srečno, mili slovenski prijatelji in tovarši!** Beg daj, da minuo spletke, ki tlačijo pravice narodnega jezika v šolah naših!

R. B.

## Kratkočasno berilo.

### Dve kleti ali konobi.

(Dalje.)

Sledeči dan zvečer, ko je sam s sinom v hiši sedel, mu pové, da mu je nevesto snabil in da je dobil zadovoljen odgovor. Osip zaledí in reče, da ga nič kaj ne miká oženiti se.

„E, kaj“, odgovorí Ovcarié, „tu se ne vpraša, ali te mika ali ne; dosti, da se ti ponuja nevesta z lepo doto; tega ni treba dolgo premisljevati. Te dni bo Bačvarica se enkrat sém dopeljala s svojo hčerjo, ogledat tebe in naše pohištvo; zato ti svetujem, da se kolikor ti je moč lepo napraviš in da se do nju tako spodobno obnašaš, kolikor je le moč, ako hočeš, da ti ne razbijem rok in nog in — Bog!“

Osip se je ravno tako malo, kakor Dómica, prederznil ustavlji se svojemu očetu in gré obupajoč iz hiše, da bi mogel pod milim nebom prepustiti se svoji veliki žalosti.

Vzdigajoči se vihár je popolnoma zlagal se z nemirom njegovega serca. Oči njegove so se veselile pogubonosnih oblakov, ki so vzdigavali se nad vinogradi, in njegovim ušesom je bilo preprijetno poslušati gromenje zmirom glasneje in vdaranje treskov, ktermin je pravil in tožil svojo sereno žalost. Truden od žalovanja in notranjega nepokoja se podá nazaj v hišo in se verže na posteljo, ko je vihár najhuje razsajal od zunaj. Kakor s škafa je dež lil in kakor v potokih se je valila voda po ulicah, grom je razsajal v polni serditosti in blisk za bliskom razširjal dnevno svetlost po okolici vsi. — V vsaki hiši je luč gorela v kotu pred razpelom in vsaka gospodinja je imela žeganjo oljko prižgano na ognjišču. Strahovito tedaj udari strela v po-

slopite sovražnih sosedov in omamljajoč grom zadoní, da je vsak mislil, tesk je vse pokončal.

V najsmešniši opravi, ki se more misliti, so prileteli kakor na udarec Matelić in Ovčarić, Dómica in Osip, véliki hlapec in mala dekla, vsi fantje in dekleta vén iz sobe in spavnice, iz skednja in staje pod nemilo nebo, otet se pogina, ne pazeč na ploho, ki je lila šumeče na njihove glave. Z zaspanimi očmi in trepetaje na vseh udih so potlej stali, kakor živi žlebovi pred hišama in zijali proti njunima verhomu, boječi se, da bo sedaj in sedaj pokazal se ognjeni petelin na strehi. Al ni bilo ne dima ne plamena, in malo za tem sta jih prisilila mraz in dež, podati se nazaj vsak na svoje mesto.

Zdalo se je vendar, kakor bi bil vihar z enim svojim strahovitim treskom vso moč zgubil in dospel do najvišje stopnje: dežuje le malo še, grom potihujo, kakor pes, ki ga je gospodar oznerjal, oblaki se razgubé, voda uteče, in ljudje nekoliko oserčeni so si sedaj upali z lojenicami in svetilniki vse preiskati, da bi našli škodo, ki jo je strela storila; al v svoje preveliko začudenje niso mogli najti ne najmanjega sledú.

Ko sta drugi dan odperla kramar Jurkin svojo štacuno in mesar Kolarić svojo mesnico, je bilo na obeh mestih čuda govorice o viharji in njegovih nasledkih. Večina kupcov, ki so prihajali v mesnico, so stermeli, da silni tresk ni vžgal nikjer. Mesar Kolarić je pa terdovratno terdil, da je strela udarila pri Mateliću ali pa pri Ovčariću in tudi zapalila, toda samo notri v poslopji je gorelo in ogenj so precej pogasili; poškodovanec pa je to reč tajil in skrival, zato da bi se sosed ne mogel veseliti njegove škode, ki mu je zmiraj želí. Al vkljub vsemu terjenju in vkljub vsemu poznejemu preiskovanju ni mogel ne Matelić ne Ovčarić rešiti zastavice čudovitega treska.

Vendar ta zgodba ni bila brez posebnega upliva na osodo zaljubljencov, kakor bomo kmalo vidili.

Od tega večera sta se Ovčarić in njegov sin zmiraj bolj pisano gledala. Oče se je obnašal proti Osipu zmiraj neprijazniši in ostreji, Osip nasproti je vedno bolj kljuboval in se kujal.

V tem se je približal dan Dómičine zaroke; Čep je imel priti k Mateliću. Pri Mateliću je bilo toraj vse živo in gibčno. Že od ranega jutra so čistili in snažili; hlapci in dekle so letali iz sobe v sobo in so se zdeli tako nepokojni in nepočakljivi, kakor njihov gospodar, ki je zmirom k vratam hodil gledat, kdaj bo prišel leni ženin. Dómica je pa v svoji samotni izbici z objokanimi očmi pričakovala hude ure.

Vse drugače je bilo pri Ovčariću. Ta je namreč zvedil od velikega hlapca Markota, da je Osip sklenil v svojem obupanji, pobegniti jo, in da je zato že vkljup zvezal svoje kopita. Precej časa šeta z rokama na herbu gori in dol. Nazadnje je bilo viditi, da je nekaj sklenil. Naročivši nekaj velikemu hlapcu Markotu pokliče sina k sebi in mu ukaže, ž njim iti v klet.

Pridši v klet (kelder), prižge Ovčarić lešarbo stoječo na praznem sodu, pa reče Osipu: „Kakor slišim praviti, se ti meša v tvoji butici; ti misliš pobegniti; al jaz ti bom to zabranil. V ti kleti ostaneš zapert tako dolgo, dokler se ti možgani ne poravnajo“.

S temi besedami zapusti oče sina, ga ne pogleda več in zaklene vrata za sabo. Osip dolgo stojí vès omamljen in steremo gleda v berlečo luč, ki je njegovo ječo le zasilo razsvetljevala.

Nazadnje se vendar zavé; al jeza in serditost nad tako sramotnim ravnanjem ste mu zavrele kerv.

Ta hip morebiti je Dómičina zaroka; ta hip morda je prodana ona vinskemu mehu, ta trenutek morebiti se ji prilizuje — in Osip tega ne more braniti ter je kakor norec ali hododelnik zapert v tamni ječi!

Zastonj leta k vratam, kliče očeta in pôsle, žuga od-

preti čepe vsem sodom in izpustiti vse vino; zastonj terka in razbija kakor norec po vratah in jih stresa, kakor ulovljen lev svojo kletko. Zapah in ključavnica se smejata jezi njegovi.

Utruden se vleže na škopnik slame, ki jo je zraven praznega soda, kjer je luč gorela, za-nj pripravil veliki hlapец Marko; dolgo časa tako ostane v tihem tuhtanji in stotere misli se mu križajo v glavi, kako bi se osvobodil; toda izmisliti ni mogel ničesa.

Nazadnje se pomiri, kljubovanje sopet izbujeno zaduši,  
kakor gost pepel, plamen strasti njegove.

Cez nekoliko časa se vzdigne počasi, vzame lešarbo in pregleduje prostorno klet brez namena. Trebušasti, z železnimi obroči nabiti hrastovi sodi, ki so bili poredoma postavljeni, kakor vojaki v versti, so metali svojo orjaško senco na slabo razsvetljene bližnje in daljne stene. Zdelenje je samotnemu Osipu, kakor da bi podzemeljske pošasti postopale okoli njega v nerazločnih podobah. Vse je bilo tisto kakor v grobu; skoro ga je groza popadla.

Zdaj se približa steni, ki je Mateličeve klet ločila od kleti njegovega očeta.

Nehoté in nevedoma vzdigne lešarbo, da je vsa njena svetlost padala na mokro steno. Sveti nebesa! kaj ugleda tukaj? — Misli, da se mu sanja; z roko si tare oči in potlej še enkrat tjè posveti, stopi potem bliže k steni, da bi vse bolje vidil.

Stena je bila od verha do dna počena in je imela tako veliko poklino, da se je človek brez truda skozi splaziti mogel. Zdaj je bila hipoma rešena zastavica strahovitega treska. Strela je očividno strop ali obok prederla, raztergala steno od verha do tál in se zgubila v zemlji, ne storivši nobene druge škode. Da pa pri preiskovanji niso našli pokline, je bil kriv steber, ki je stal blizo nje in jo zakrival očem, ako še ni prav do nje prišel.

Precej se spravi preko peska in persti, in se splazi skezi luknjo v Mateličeve klet. Tudi ta klet je bila jako prostorna in dobro obokana, s stopnicami precej poškodovanimi in na verhu njih so bile težke železne vrata. Tik samih sten so stale tudi tukaj velike okroglotrebušne bačve, kakor v konobi Osipovega očeta, in tukaj kakor tam ga je obdajala enaka samota in tema, pa tudi tū je steber zakrival luknjo, da je ni bilo viditi drugač kakor od blizo.

Hipoma pride Osipu na pamet, da Dómica navadno sama hodi zvečer po vino za očeta, in tiho upanje ga spreletí, ktero je pa, kakor luč brez olja, precej spet ugasnilo, ko se domisli, da je danes dan Dómičine zaroke in torej ne more upati njenega prihoda. Toliko gotoveje pa je bilo misliti, da bodo pôsli prihajali v klet po vino za njemu toliko zoperno slovesnost; le sam s sabo se ni mogel zediniti, ali bi se tem pokazal ali skril.

Minulo je precej časa med tem razmišljanjem, poslednjič pa sklene, zapustiti začasno ptujo posest in na očetovo zemljo nazaj se splaziti — vsled pravila, da je čakajoča politika včasi najbolja. (Dal. sl.)

### Dopisi.

**Iz Zagreba** 27. oktobra. K. Ž. — Danes imam polno torbo vsakorsnih rečí. Naj mi nihče ne zameri, ako jih vse na en nereden kup izsipljem; po svojem bitji so tako različne, da ni mogoče vseh v en kalup zliti. Pervo je, da Vam povem, carski diplom od 20. oktobra tukaj ni bil ravno prenadušeno sprejet; res je, da prostovoljna je bila razsvitljava mesta, da vojaška banda je igrala, ljudje so popevali in klicali po ulicah: „Živio naš kralj! — ustav! — domovina! — narodnost! — ban!“ itd., al od superlativa je nadušenje vendar daleč bilo, mislim, da zato, ker naše stanje še ni popolnoma določeno in Horvatje, Slavonci in Serbje še ne vejo, pri čem da so. To je napravil tisti stavek v diplomu, po katerem imajo deželni zbori v Zagrebu in

novati. Kdor je marljivo pazil na napredovanje našega književnoga jezika, — uzemimo samo zadnjih deset let — mora priznati, da se je več oblik i celo več čisto hrvatsko-srbkih izrazov, za ktere i mi svoje osobite imamo, u našem slovstvu uže tako udomaćilo, da jih celo protivniki približanja brez pomislika rabiju. Nova škola je tedaj, akoravno še nejaka, ipak u mnogih stvareh protivnike uže u vlak uzela. Priblijanjem slovenščine hrvaško-srbščini pospešivali budemo i dostignutje občega slovanskoga književnika. Bezumno bi pa bilo roke križem djati i bezskrbno čakati na obče slovanski književnik, da pride iz meseca doli ali od kod drugod! — Veliki narodi imaju veliko slovstvo, to je stara resnica, ki do sada, kolikor nam je zgodovina človečkoga roda znana, nasprotja nima, da bi naime mali narodi veliko slovstvo imeli. Mi Slovenci smo majhen narod, to je tudi resnica, i zato je tudi naše slovstvo malo, i bude malo ostalo, dok bude u sadanjem ozkem kolovozu napredovalo. Da pa bude mnogo večje, je treba, da se naš književni jezik hrvatsko-srbskomu bliža i sicer sistematično bliže i bliže — se vé da sprva le malo po malo, dok se pot ne ogladi. Nobeden pa naj ne pozabi, da vsaki začetek je težak.

Stari pregovor je, da vsaka slika ima svoju priliku. Tako smo mi Slovenci s svojimi dandanašnimi slovstvenimi zadevami slični malomu gospodaru. Veliki gospodar — ta naj bude prilika unomu — ima zmirom i vsega zadostomu ravno morebiti eno ali drugo leto ta ali uni pridelek. Da ne obrodi, ima pa u čem drugem nadomestek. Tega vse spoštuje, vse ga hvali i časti, dasiravno morebiti velikokrat marsikteru stvar celo napak ali na glavu postavi. Mali gospodar — mislimo si ga suseda velikomu — je sicer umen, previden, delaven od zore do mraka; tudi njega svet spoštuje, al zraven tudi — pomiluje, ker si vkljub svojega celoga truda vendar na noge ne pomaga. Njegovo malo zemljišče, da je še tako dobro obdelano, ne more toliko prirodit, kolikor potrebuje vsako leto za preživitek. Vseh vrst poljskih semen naseje i ne pednja zemlje praznega ne pustí, al kakovi su nasledki? Ena rastlina drugu senči, ena drugu duši, ena drugi sok spodserkava i nazadnje začenjaju vse bledeti, tako da v času zoritve nobena zdravoga sadu ne priredi. Akoravno ta mali gospodar se ponaša, da je umen, da po najboljih skušnjah i gospodarstvenih knjigah ravná, vendar s časom sprevidi i spozná, da gospodarstvo le nazaj gré i ne naprej. Spremišljavati začne sém ter tjè, na kaki način bi moč bilo sebe i posestvo rešiti, da u ptuje roke ne zapade. Kaj iztuhta? Tole: K susedu gré, ter se ž njim pogovori i pogodí, da obadva vsak svoje gospodarenje zedinita u eno i konec leta vsak svoj primeren del prirodkov vzameta, s katerimi se obadva pošteno priživita, poedinci bi pa obadva stradala bila. Ergo!

Kdor še sadaj ne uvidi velike koristi i silne potrebe priblijanja slovenščine hr. srbščini, je bolj slep kakor tisti, ki ima ježevu kožu prek oči. Slovenski pisatelji, ki sada vidiju, da pri slovenskem knjigopisanju ni za živeti, ni za umreti, i le preradi svoje pero ptujstvu zaudinjaju, budu se domače reči poprijeli i ne prisiljeni renegati biti. I koliko je takih! Od ktere koli strani se ta reč razmišljava, povsod se le potreba i korist vidi. To priblijanje našega književskega jezika moramo pa skoro udelotvoriti. Ovidi pravi:

”— eunt anni more fluentis aquae.  
Nec, quae praeterit, cursu revocabitur unda:

Nec, quae praeterit, hora redire potest.

Uterdum est aetate cito pede labitur aetas:

Nec bona tam sequitur, quam prima fuit“.

Čas nas ne sme prehiteti! Pred vsem je pa treba, da znaju saj naši pisatelji temeljito hr. srbsko narečje. Večina mislim, da ga uže zná. O cirilskom pravopisu namesto latinskoga čem molčati; ta gré najprvo Hrvatom u skrb. Kolikor sam ja zmožen stvari motriti, se mi dozdeva, da

hrvatski pisatelji zmiraj bolj spoznavaju važnost cirilice i da čas morebiti ni več daleko, da se ga budu resno poprijeti. Mi Slovenci potem ne smemo i nemoremo zaostati.

Rad bi se še dalje pri tem predmetu mudil, pa mislim, da bude še dosta prilike zato. Tedaj dalje k drugim našim potrebam i nazaj k navadni slovenščini. (Dal. sl.)

## Jezikoslovne reči.

### O notranjskih opetovavnih glagolih.

Kdor je po Notranjskem, posebno po Pivki ali po bistrški dolini potoval, je slisal neke čudne glagole, kterih precej morebiti še razumel ni. To so opetovavni glagoli s končnico „evati“. Če pa to reč malo bolj natanko premislimo, bomo berž vidili in se prepričali, da ti glagoli niso kaka slovniška nepravilnost, temuč da se popolnoma s šesto formo ujemajo in da so 6. razred glagola s končnico „evati“, „evam“ namesti „ovati“, „ujem“ ali „avati“, „avam“. Tako pravi Bistričan vedno „vojskevati“ — „evam“ in „vojskujem“ in „zdihavati“, „zdihavam“. — Ti glagoli so ravno tako frekventativni, kakor pravilni glagoli 6. reda. Na pr. „kadar se vojsak vojskeva, mora na golih tleh leževati“. Prihajajo pa tudi, kakor navadni, iz 5. forme, ako se ati-am v evati-evam spreminja, na pr. „bahati, bahevati; prašati, praševati; igrati, igrevati; pisati, pisevati. Paziti se pa mora pri sprezanji ali premenu v opetovavne na sledeče:

1. Le sostavlja s predlogi se morejo pri navadnem prestavljanji iz 5. v 6. red glagoli v frekventativne spreminjati, na pr. pisati — pišem, dopisovati — dopisujem, priterkovati, priterkujem itd. Notranjec pa tudi ne sostavljeni glagoli v opetovavne spreza, tako bo vsak rekel: „piseva brat iz mesta prijatlu. Mati skozi okno gledava, ko sina iz šole pričakeva (ali čakeva)“. Tako tudi pravi Notranjec: „Sestra bereva v gojzdu jagode“; Gorenec pa bi le „nabira“ ali „nabiruje“ rekel.

2. Tudi taki glagoli, kteri niso po drugih krajih Slovenskega nikdar opetovavni, se tukaj s končnico „evati“ za opetovavne rabijo. Glagol skubsti — skubem, berem — brati (legere), mleti — meljem, dišati — dišim itd. se na Notranjskem pogostoma opetavati sliši: „skubevati, berevati, meljevati; jedevati (zu essen pflegen), pivati in spevati celo sem večkrat že slišal.

3. Težko je določiti, kdaj se ima g v ž, s v š, ck v č, sk v š ali šč spreminjati, ker včasih se spreminja, včasih pa po nobeni ceni ne, včasih se pa rabi oboje, na pr. „Lagati — lageva; stergati — stergeva“ in pri drugih ostajajo tihnice g, c, s. — „Brisati“ ima „brisevati“ „kositi“ — „koševati“. — „Klicati“ se po navadi le „klicevati“ sliši. Vendar smemo reči, da ostajajo v korenini tihnice večidel nespremenjene.

Povedal sem ti, dragi bravec, kolikor v ti reči vem, ker tudi v tem se lahko vidi bogastvo in gibčnost našega milrega jezika. Naj nam še kdo drugi o tem kaj naznani; zvedeni možje naj pa sodijo, ako je prav, da se to v pismeni jezik vpeljá ali ne.

J. Bile.

## Kratkočasno berilo.

### Dve kleti ali konobi.

(Dalje.)

V tem, ko se je to godilo v kletih, se pripelje opršena kmečka kočija po gerdi poti proti tergu in se oberne k sovražnima sosedoma. Matelić skoči na vrat na nos iz hiše, ker je mislil, da se nihče drug ne peljá, kakor ženin že davnej pričakovani; al zmotil se je. Kočija je ostala pri njegovem sosedu Ovčariću: bila je Bačvarica in njena hči, ktere ste se po obljubi pripeljale vidi Osipa.

Ovčarić se ni nadjal teh gostov, in ji je nekako pre-

strašen sprejel, kar je Bačvarica precej zapazila. Na njino vprašanje po Osipu odgovori Ovčarić, da ima neko zeló potrebno opravilo v kleti, da bo pa berž berž prišel.

Ker vdovec Ovčarić ni imel nobenega, ki bi bil namesto njega pri Bačvarici ostal, je mislil in mislil, kako bi mogel svoje goste spodobno zapustiti in iti po Osipa. Poslednjič si izmisli, Bačvaričine peljati pred hišo na vert, da bi ga tukaj malo časa same počakale, dokler ne pride z Osipom nazaj.

Botra Bačvarica in Lorka niste mogle zapopasti čudnega obnašanja Ovčaričevega in zakaj da Osipa od nikendar ni. Ugibaje to in uno se sprehajate kakor dva žandarja po vertu gori in doli tako dolgo, dokler je le dopuščala debelost Bačvaričina. Ko jo pa dolgo sprehajanje utrudi, se vsedete na klop. Zastonj je Lorka pričakovala Osipa, njena mati pa teleče pečenke; namesto nju pride zaspanec, in ji posuje z makovim semenom, da kmalo za tem je bilo slišati tistih malo prijetnih glasov, ki jih v vsakdanjem življenji „směrčanje“ imenujemo.

Osip, ko smo ga zapustili, je spet šel v klet svojega očeta, se vleže na otep zraven soda, zижá neprestano proti lunkni v zid, kakor nekdaj vitez Togenburški na samostansko okno svoje drage, in čaka in čaka vše zamišljen, kako se bo izmotala ta reč.

Kar se mu dozdeva, da sliši ropotanje v sosedovi konobi. Berzo tava k lunkni in posluša. V resnici sliši vrata se odpirati. Zdaj se pomoli skozi lunkjo in kakor od nebeskega ognja se čuti prešinjenega: bila je Dómica, kolikor je je bilo od nog do glave; v levi roki je nesla svečo, v desni pa je deržala verč za kljuko. Navzet veselja in radosti smukne Osip skozi lunkjo nji naproti.

Od ropotanja, ki ga je napravil Osip, vsa prestrašena pogleda Dómica kviško, in komaj zapazi v tmini neznano osebo, ko strašno zaupije in od sebe verže svečo in verč. Osip pa v tem hipu objame deklico skoraj omedljeno in šeptá: „Tiho, za Božjo voljo, tiho, molči!“ Toda Dómica ne posluša opomina in vpije, kolikor ji more na vse gérlo.

„Kaj me ne poznaš?“ jo vpraša Osip glasneje. „Saj sem Osip; ne upij vendor, kakor bi bila obsedena!“

„Osip? Ti si? — spregovori Dómica. „Oh, kako sem se te ustrašila, da trepecem kakor šiba!“

„Le mene se primi in derži“ — reče Osip — bo precej dobro. Najpred morava tvojo svečo prižgati tam-le na lesarbi“. Potem je poiskal svečo na tleh. Ko jo najde, prime Dómico za roko.

„Vsi Božji svetniki!“ — upraša Dómica — „kako si prišel ti v našo konobo?“

„Skozi to-le lunkjo“ — ji Osip odgovori in jo peljá za steber.

„Bog pomagaj“ — vzdihne Dómica — „saj se je zrušila skoraj vsa stena!“

„To je storila unidan tista strahovita strela, ki nas je vse tako omamila!“

„Pa po kaj si prišel v tako nenavadnem času lesèm?“

„Jaz?“ — dostavi Osip nekoliko zmotljen — „za kaj — po koga sem prišel? Jaz sem tukaj — zapert!“

„Zapert?!“ — zavpije Dómica — saj vendor nisi kradel?“

„Kaj ti na misel ne pride!“

„Tako so se pa vrata same za tabo zaklenile?“

„Tudi ne; da boš vedila: oče so me zaperli, ker sem hotel pobegniti, zakaj brez tebe tukaj za-me ni več ostanka bilo. Vendor pojdiva, da tvojo svečo spet prižgem. — Blisk! zdaj mi pa še sveča doli pade!“

Ko je svečo spet našel, spet pritava k Dómici, jo skerbno peljá k lunkni in ji pomaga skoz njo. Zdaj sta prišla v Ovčaričevo klet, Osip prižgè svečo in jo postavi na sodec zraven lesarbe.

„No, zdaj mi pa povej: kako je to, da danes — na dan svoje zaroke prideš po vina?“

„Zato, ker gerdega Čepa ni bilo.“

„Kaj? Ni ga bilo?“ — vpraša Osip.

„Ne, Bogu hvala!“ dostavi Dómica.

„Ali tudi nič ni dal vediti, zakaj ne pride?“

„Še znil ni. Jaz ne vem, zakaj ga ni; drago bi mi bilo, da bi ga ne bilo do sodnega dné. Tudi oče ne morejo uganiti te čudne zastavice; gotovo so že več ko stokrat po njem zижali skozi vrata in okna, pa zmiraj zastonj.“

„Čuj!“ — reče Osip tiho — dozdeva se mi, da nekdo gré v vašo konobo.“

„Bog pravični!“ — izdihne Dómica.

„Tiho, le tiho! steber zakriva lukujo in ne dá odtod nič svitlobe tjè. Pojdive bliže in poslušajva!“ Po teh besedah se bližata lunkji in lukata v Mateličevo klet. — Osip se ni motel, ker precej za tem so se odperle vrata in čez prag stopi dekla z lučjo.

„To je naša Marica“ — šepta Dómica.

Dekla se pripogne, dene desno roko nad oči, da bi bolje vidila, in zakliče: „Dómica! oj Dómica!“

„Kliče me!“

„Tiho!“

„Nič ni ne slišati ne viditi“ — reče dekla sama sebi. „No, to je vendar čudna vretenost! Zdaj je že spet gori letela in vrata do kraja odverte pustila. Da, ljuba mladost!“ To izgovorivši spet izgine iz konobe, zaderleske vrata za sabo in jih s ključem zaklene.

„Bog in vsi svetniki! Zdaj je pa še mene notri zapera!“ — prestrašena zavpije Dómica. „Kaj bo iz tega?“

„Da, sam ne vem, kaj bo“ — odgovori Osip ne manje prestrašen.

„Ako oče zvedó, da sem bila tukaj sama s tabo, me bojo umorili.“

„Se ne smemo zmiraj najhujega bati“ — jo tolaži Osip; „moramo tudi nekoliko zanašati se na dobro srečo in Božjo previdnost, ktera skerbi za ljudi.“

„Ne, ne; ko bi se to zvedilo po tergu, kakošna sramota!“

„Kaj moreva midva za to? Saj nisva nalaš tū se sošla; zoper najino voljo so naji zaperli, so naji popolnoma k temu prisilili. Toraj naj si bode karkoli hoče, naji ne more nihče obdolževati. Vsedi se zdaj tū k meni in misliva, kaj nama je početi, da bi naji nikdar več ne ločili, ker gotovo si že slišala, da tudi mene hočejo oče po sili oženiti!“

„Kako, tudi tebe?“ — prepadeno vpraša Dómica.

„Da! in sicer z Bačvaričino hčerjo!“

„Z nečimerno napuhnjeno Dorko?“

„Ne, ne!“

„Ali z lesičasto, rudečevlaso, sitno Florko?“

„Tudi ne, ampak z Lorko!“

„Z tisto zjalosto gosko z vodenimi očmi?“

„Da, s tisto!“

„Kteri se zeha ves dan, ako vedno ne jé?“

„Da, ravno tista je!“

„S tisto neumno, bedasto dečlino, ki si za vsakega fantelina vrat lomi!“

„Da, da, ravno s tisto sovo!“

„Na, mi pa vendor bolj dopadete Dorka in Florka, ker po pravici se more vendor od obeh reči, da ste prav za prav....“

„Pustiva Dorko in Florko in še Lorko naverh. Jez ne vzamem ne perve, ne druge, ne tretje. Da bi se le še ti znebila in odkrižala unega vinskega meha: to mi je največja skerb!“

„In mene, mene še le! Oh, kakor kamen mi leží na sercu! Samo ko bi vedila, kaj mi je početi? Očetu se ne upam ustavljati se!“

„Zakaj ne? Ti bi imela popolnoma pravico do tega, ker očitna je krivica nemarnemu Čepu te na vrat privezati!“

„In verh tega takemu krofcu!“

„Torej poskusi enkrat“.

„Ne gré, se tako bojim očeta, da vprico njega ne morem ziniti ne besedice ustavljanja“.

„Veš kaj? Povej Čepu prosto in odkritoserčno resnico pod nos. Reci mu, da ga ne moreš viditi, da se ti gnjusi, kakor hrastova žaba, da ga čertiš in zaničuješ iz globočine serca, da mu boš še pred poroko izkopala oči in da ga boš po poroki goljufala pri vsaki prigodbi; reci mu, da boš . . .“

„Oh, to vse nič ni, ker pri vsem tem bi on očetu me tožil in potlej bi morala, sirota! dvakrat poplačati in nič ne bi pomagalo. Edino sredstvo, odkrižati se njega, bi bilo . . .“

„Edino sredstvo? Govori, ktero?“

„Bi bilo, ko bi Čep . . .“

„Čuj!“ — jo hipoma ustavi Osip — „nekdo gré v našo klet“.

„Joh meni! Po meni je!“

„Le berzo za uni sodec; že ključ rožlja“. (Dal. sl.)

### Sreče Zvonček.

Po Seidl-nu poslovenil France Zakrajšek.

Pred sebe k smertni postelji pokliče kralj sinu

In primši ga za roke svoj tron pokaže mu:

„Moj sin — mu rahlo reče — glej! to ti zapustim;

Al dobro prej zapomni, kar zdaj ti govorim!“

„Ti meniš pač, da zembla veselja dom je nam;  
Moj sin! ni taka, ugasni že zdaj lažnjivi plam.  
Nezgod je mera vedro; al sreče kaplja, znaj!  
Od sto jaz komaj veder dve kaplji dam nazaj“.

To reče kralj in umerje. — Razumel sin ga ni,  
Ker svet ta raj pomladni, poln rož se njemu zdi;  
Smehlja se na prestolu, češ, skazal jasno bo,  
Kak prazne te besede in neresnične so.

In ravno nad dvorano, kjer sklepkuje smel,  
Kjer spí in pri obedih gostuje se vesel,  
Nad streho glasen zvonček obesit dá ohol,  
Ki zazvoní, ko rahlo za verv le prime zdol.

Potegnil pa jo bode (deželi to pové)  
Vsakikrat, ko srečno, prav srečno bo sercé;  
In permaruha! misli, še dan ne bode všel,  
Da zvon po vsej pravici bi ta ne dal glasú.

In dan za dnevom sije, na čelu rožni žar;  
Al ko se zvečerijo, veselja nič ni kar;  
Po vervi sega večkrat, ako se mu sveti —  
Presune pa ga nekaj, ne tika se vervi.

Enkrat vtopljen v slasti prijatelstva gré tje:  
„Naj zvejo vsi, zaklige, kak srečno je sarcé!“  
Kar sluga, glej! prisoplje v očesih vès solzav:  
„Oj zvedi, tvoj prijatel te je — te je izdal!“

Enkrat se vstopi k vervi ljubezni vès pijan:  
„To moram oznaniti, oj sreča! srečni dan!“  
Kar bledi pôsel pride, ki zbegan dé in plah:  
„Gospod, ni več zvestobe, tud' kralje bodi strah!“

To zguba ni velika; saj kralj je slavnoznan,  
Denarja ima na kupe in pa mogočno dlan,  
Še ima cvetne polja in paš zeleni tlak,  
Pri svojih pridne roke, nad sabo Božji zrak!

Naslonjen kralj na okno dolj gleda, sèm ter tjè  
Mislec: „Te hiše, sela so v meni srečne vse!“  
Tù zdetja unet zvonit on hoče, kar — oj strah!  
Se ljudstvo not udere, pred-nj se verže v prah:

„Gospod, al vidiš unkraj požar in dim puhteč?  
Goré kolibe naše, blešči sosedni meč!“  
„Ha, roparji prederzni!“ serdito kralj ceptá,  
Ter sablja, ne pa zvonček, nad vrage zarožljá.

Že sivolas prihaja in slab od žalosti,  
Na strehi hiše svoje pa — zvonček le molči.  
Če tud' ga kdaj uname veselja hipni zor,  
Obešenega zvončka se več ne spomni skor.

Al ko umiraje starček sloni ob stolu tih,

Pred oknom, čuj! odmeva zdaj jok in bridki zdih.

„Čmu to? — prijatla vpraša — povej mi, o povej!“

„Pustiš jih, oče mili, — tvoj ljud je dolj, poglej!“

„Le not! — Tedaj me ljub'jo? Prijazni so mi b'li?“

„Za tvoje bi življenje razlili svojo kri!“

In rahlo že se trudi v dvorano star in mlad,

Da slehern blagoslovi, ga vidi še enkrat.

„Kaj? ljub'te me, otroci?“ „Da!“ priča solzni mig;

To vidši kralj se dvigne, smehlja se ko svetnik,

Pogled oberne k Bogu, po vervi seže nem.

In žvenk! — zazvoni vperovo — ter obledi potem.

### Dopisi.

**Iz Zagreba** 2. nov. A. K. — Dušni dan opominja ljudi mrtvih rojakov znancov in prijateljev, naj živi človek še tako nečimerno; kadar zasliši milo peti zvon, se spomni vernih duš, se zavé ter pomisli: tudi meni, kadar mi bodo trohnele kosti v hladnem grobu, bodo zvonili, kakor zvonijo danes našim prednikom. Po mestih imajo navado, kititi grobove in prižigati luči mrtvim žlahtnikom. Malokteri grob je brez luči, in če je kteri, se lahko vé, da nima žive duše na svetu, ktera bi se ga spomnila in zmolila en oče naš za njegovo dušo. Z žalostjo je zapazil v pretečenih letih marsikteri rodoljub, da spominek slavnega pesnika St. Vraza in pa spominek 29. julija 1845 od madžarske sile pobitih domorodcov v tamí žaluje, v tem, ko so drugi grobovi sjajno razsvitljeni. Ali kako se je letos vse spremenilo! Silna gnječa ljudstva se je terla okoli omenjenih spomenikov ter je občudovala krasne naprave tū in tam. Trobojne lučice so migljale na grobu padših žertev, baklje so bile nasajene na vsakem kraji, tudi černe zastave, in transparent se je svetil z napisom: „Padšim na uspomenu od mladeži zagrebačke“. Na grobu spijoči lev je bil prepletен s trobarvnimi traki in dragocenimi venci. Gerb horvatsko-slavonsko-dalmatinski pod ogersko krono je povikšaval napravo. Ravno tako nališpan je bil Vrazov grob; genij je deržal nad grobom okinčano liro in napis se je glasil: „Posvetjeno od hrvatske mladeži. Vidilo se je tudi tukaj, da počimlje horvatska mladež čedalje bolj spoštovati zasluge svojih prednikov in mučenikov narodnosti.

**Na Reki** 30. okt. — Gospod dopisnik iz Kastve je v 40. broji „Novic“ ostro zavernil, da priimek „žvižgavec“ na noben način kastavskemu vinu se ne prispolobi, zato ker se nektere kastavske vina drago prodajajo itd. — Na to gospodu dopisniku in vsem bravcom „Novic“ odgovorim, da nisem mislil kastavskih vin v svojem sostavku obrekovati, in da moj namen nikoli ni bil, koga očitno razžaliti, ker vselej rad dam vsakemu svoje. Priimka pa, kterege sem gori omenil, nisem jez v svoji glavi skoval, ampak sem ga od Rečanov večkrat slišal. Zakaj to? ne vém; menda zato, ker so kastavske vina, čeravno na nekaterih krajih dobre, od reškega vina vendar slabejše, in ker naše vinske mušice le za „domačim“ vinom gibljejo, akoravno je tujega dobrega za nižjo ceno dobiti. Saj marburžkemu, ptujskemu, posebno pa haložkemu vinu tudi ni prigovora, ki bi se z najboljšim kastavskim sporediti moglo; al Rečanom le „domače“ bolj diši in zato so ga tudi „zelenec“ imenovali. Pa mislim, da mi zato noben Marburžčan, Ptujčan ali Haložan ni zameril, ako je moj sostavek v „Novicah“ bral. Tedaj brez zamere!

O. Grajenski.

**Iz Goriškega** 27. okt. Močno nas veseli delavna ljubezen naših pisavcov, s ktero naši mladini mikavnega in podučivnega berila pripravlja. Ker pa kak (sicer učen) zlasti severnih pisavcov marsikrat „starec-ci, sivec-ci, baba-e, babela-e“ itd. zapiše, Vas preljube „Novice“ lepo prosimo, nesite našo milo prošnjo onim čč. gg. pisateljem, ki so dozdaj pisali, kakor se jim je prileglo, da bi odslej (po izgledu rajnega Vertovec in drugih) lepe častite besede „stari očetje“, „stari možje“, „stare žene ma-

## Kratkočasno berilo.

## Dve kleti ali konobi.

(Dalje.)

Naglo ugasne Dómičino svečo, ki bi jo bila mogla izdati. Komaj se skrije Dómica za sodec in komaj Osip vtakne svečo za zvernjeno čutaro, kar je že težko storil, ker mu je sveča spet padla s svetilnika, kar se vrata odpró in stari Ovčarić, z lučjo v roki, ravno po stopnicah pride.

Pridši za zadnji del konobe, se oberne k Osipu, ki je na sodec naslonjen stal.

„Osipe“ — ga nagovorí Ovčarić z glasom precej prijaznim — „pojni z mano gori“.

„Gori?“ — vpraša Osip neizrekljivo prestrašen, in šumjenje, ktero je storila nehoté Dómica za sodom, ravno takrat prepadena, bi bilo gotovo izdalо ujeno pričujočnost, ako bi ne bil k sreči Ovčarić enmalo gluhi.

„Da“ — odgovorí Ovčarić — „Bačvarica se je pripeljala z Lorko in te hočete viditi“.

„Če je Bačvarica gori“ — dostopi Osip — „jaz ne grem gori“.

„Kaj?“ — zaupije Ovčarić z nagerbanim čelom — „ti ne greš gori?“

„Ne grem, in ko bi deset let me čakala! Raje tukaj glada piginem, kakor oženiti se z Lorko“.

„Porednež!“ — se zadere Ovčarić oziraje se po kaki palici ali kakem kolu — „te bom ubogljivosti učil“.

„Ne jezite se, oče! vse je zastonj“.

„Ali se prederzneš tako z mano govoriti?“

„Jaz z vami tako govorim, kakor se človeku mojih let spodobi in kakor me vi silite s svojim nepristojnim obnašanjem“ — odgovorí Osip, čigar pogum je do verha dokipel zavolj bližine njegove Dómice, ki je vsako njegovih besed slišala in ga navdajala s serčnostjo, ktere se pred ře zavedil ni. „Vi ſe zmiraj mislite, da morete z mano ravnati, kakor s smerkovim dečkom, pa se motite. Jaz poznam svoje dolžnosti do Vas, oče! in se nikoli ne bom pregrešil zoper nje; al jaz imam tudi že leta, v katerih se več ne ravná s človekom po živinsko, ker ima človek že sam toliko pameti, da vé, kaj je storiti, kaj pa opustiti“.

„Ti hencani fantalin! kako se mi danes čuden vidiš!“ — reče Ovčarić, ki je sam stermel nad nenavadno serčnostjo svojega sina.

„Kakošen se vam dozdevam, ne vem“ — odgovorí Osip; — „al to vém, da tega ne morem storiti, kar vi terjate od mene. Nikdar ne bom jenjal, vam iz serca hvaljen biti za vse, kar ste mi dobrega storili. Al da bi vam slepo sledil v najvažniši zadevi svojega življenja, da bi vam slepo bil poslužen, kakor těle mesarju, v zadevi, na kteri je ležeče vse moje prihodnje življenje, tega ne bom storil ne zdaj, ne nikdar, toliko več, ker moji ljubezni do Mateličeve Dómice na potu stojí samo smešno sovražtvo, zavoljo kterege mora vas in njega sram biti, da ga že davno niste poravnali“.

„Pak bodi vendor pameten“ — mu odgovorí Ovčarić; Dómica je že, bi reknel, omožena in za te izgubljena, gospodinjo pa si moraš vendor-le dobiti danes ali jutri. Zato pamet veléva, zgrabiti priložnost, kadar se ponuja kaj dobrega. Mi si ne moremo izbirati po nagnjenji serca, kakor v mestih gospôda, ktera živí brez skerbí, kakor vrabci na konopljišču; gospodje si morejo izbirati vsaki najlepšo, ker imajo s čim. Tudi meni je v mladosti neka druga bolj dopadala, kakor ranjka tvoja mati, Bog ji daj večno luč! in vendor sem jo vzel in sem že njo v srečnem zakonu živel, ker zmirom sva imela polne roke dela in ni bilo nikdar časa na drugo misliti kakor na gospodarstvo, na vinograd in zidanico“.

„Zato posnemaj moj izgled, Osipe! in hodi z mano gori, — Bačvarica in njena Lorka . . .“

„Tristotisoč milijonov peklenih pregnanih podgan!“ — zagromi ta hip iz sosedove kleti strahovit glas, da se razlega krog in krog. Glas pa ni bil nobenega druga kot Mateličev, kteri je precej za tem zmašil se skozi poklino v grozoviti podobi Orlanda bésnega.

V tem ko sta kregala se Ovčarić in Osip, je prišel namreč Matelić v svojo konobo sam po vina za večerjo, ker mu ga ni donesla Dómica, in približavši se nevedoma do luknje ostermi, ko ugleda svetlobo iz sosedove kleti.

„Ste prekopali v mojo konobo?“ — se zadere Ovčarić, ko zapazi Matelića.

„Tat! ropar! razbojniki!“ — upijeta potem ob enem Ovčarić in Matelić, skočita kakor dva razkačena in serdita jastroba eden proti drugemu, se zgrabita za suknji in vratne rate in treseta eden drugega kakor dve češpljeve drevesi. Taisti hip skoči tudi Dómica, vse drugo pozabivši, iz svojega skrivališča, se obesi Ovčariću za škriga in ga vleče ritnisko z vso svojo močjo, ob enem pa tudi Osip Matelića odzad prime in ga vleče preč.

Zdaj ugleda Matelić svojo hčer in kakor od strele udarjen izpustí svojega sovražnika, ki se tudi oberne, ko vidi človeka, ki mu tako junaško obdeluje njegova škriga in v veliko čudenje zagleda Mateličeve hčer.

„Kaj pa ti delaš v sosedovi konobi? Kako si noter prišla?“ — odgovori Osip, vstopivši se med-nj in med svojega očeta.

„Pa kdo je naredil to luknjo? kdo je prekopal?“ — vpraša Matelić.

„Vi sami ste prekopali!“ — zavpije Ovčarić.

„Nikdar, vi ste to storili!“ — se zadere Matelić.

„Obadva se motita“ — odgovorí Osip — „ne moj oče niso prekopali, ne vi niste tega storili“.

„Toraj si ti prekopal!“ — zarjove Matelić.

„Ne, tudi jaz nisem prekopal!“ — odgovori Osip.

„Toraj je prekopala vaša hči!“ — se péní Ovčarić.

„Vi ste pijani!“ — dostavi Matelić.

„Ne serdite se, oče Ive!“ — povzame Osip — „tudi Dómica je prekopana tako malo kriva, kakor mi drugi trije“.

„Pa prekopano je vendor!“ — odgovori Matelić.

„To se vidi!“ — reče Ovčarić.

„In sicer v mojo konobo!“ — zaupije Matelić.

„Ni res, lažete, v mojo!“ — se zadere Ovčarić.

„Kdo je toraj prekopal?“ — vprašata ob enem Matelić in Ovčarić.

„Prekopala je neka stvar“ — odgovorí na to Osip — „ktere vidva oba ne moreta poklicati pred sodbo, in ko bi celo soseščino proti nji na noge spravila; bila je — strela“.

„Strela?“ — vprašata starca z največjim začudenjem in kakor iz enih ust.

„Da, strela“ — napreduje Osip — „ktera je o zadnjem viharji v naše poslopje treščila, akoravno nismo mogli zalediti nobene škode; ona je storila to luknjo, ki sem jo jaz malo popred po naključbi iztaknil, in skozi ktero sem tudi tukaj skupaj prišel z Dómico“.

„Torej niste vi k meni prekopali?“ — vpraša Matelić Ovčarića.

„In vi tudi ne k meni prerili?“ — ta vpraša unega.

Taisti trenutek prištorklja Marko, veliki hlapec Ovčarićev, po stopuicah v klet. Presilna naglost vendor, kakor je hitel, je bila kriva, da mu je spodletelo na sredi stopnic, in bliskoma kakor po sterini polzki derči švigne dol po stopnicah in priletí med noge dol stoječim.

„Kakošna strela pa še je to tele dol telebila? — zareži Ovčarić na preplašenega dersača, ki se je hitro spet pobral, in si z roko terl ude pobite.

„Bo-bo-botra Ba-bač-bačva-va-varica . . .“ začne jecljati Marko.

„Bačvarica mislim ti vendor ni ukazala, da nam moraš pobiti noge“ — godernja Matelić in si mane meča, na ktere

ga je Marko nemilo sunil s škornjo z žebljiči gosto podkovano.

„Naka, tega mi ni ukazala“ — odgovorí Marko.

„Kaj je toraj z Bačvarico?“ — vpraša Ovčarić, ki je zavolj teh dogodb popolnoma pozabil Bačvarice, ki je čakala v šotoru.

„Ona se je že strani peljala.“

„Kaj? odpeljala se je že?“ — plaho vpraša Ovčarić.

„Da!“ — hlapec nadalje govorí. „Ravno sem stopil pred vrata, ko so jo njeni hlapec in naše dve dekli valili na voz; rekla mi je strašno huda, da ste vi pravi tepec...“

„Ti gerda baba! Je to rekla stara bačva?“ — serdito vpraša Ovčarić.

„Da, in da ste požrešen skopuh.“

„Dosti! molči!“

„In zarobljen, samogolten gorjanec.“

„Dosti, dosti; boš molčal!“

„Bedasti capin in kmečki teleban.“

„Tiho bodi!“ — zavpije Ovčarić.

„Tudi je rekla“ — nadaljuje Marko, ki se ne dá motiti v svojem poslanstvu, „da takega ženina, kakor je Osip, bi ji vsaki lahko ukradel“.

„To je dobro povedala; hvala ji!“ — se nasmeja Osip.

„Takega štora“ —

„Kako?“ — jezno zavpije Osip.

„Takega gerčastega cepca.“

„Zdaj je pa dosti!“

„Je djala, in potlej je še djala: Ne ona, ne njena Lorka nečete nič več slišati od takega teleta.“

„Ravno tak pozdrav“ — se zdaj oglasi Dómica svojemu očetu — „ravno to morete tudi vi sporočiti prismojenemu Čepu“.

„Misliš, da?“ — jo vpraša oče.

„Temu spačenemu krofcu.“

„Tiho, ne brusi jezika!“

„Temu vinskemu sodec“ — nadaljuje Dómica, zmiraj serčneja, ker je njeni pogum, na začudenje Matelić-evo, zavolj pričajočnosti Osipove ravno tako rastel, kakor je popred njeni bližina izbjujala Osipovo serčnost. „Temu lačnežu, kterege edino mika očetova konoba“.

„Ali ne boš molčala!“

„Ki me hoče za ženo vzeti samo zavolj 100 veder vina“.

„Molči, molči!“

„In ki nas je s tem, da ga danes ni bilo, v sramoto pripravil pri vseh sosedih“.

„In v celi fari“ — dostavi Osip. „To je sramota, ktere vi, oče Ive, nikakor ne smete voljno terpeti!“

„In ktera tudi tebi serce greje“ — odgovorí Matelić.

„Do smerti se bom sramovala, ako ne bo danes zaroke“ — reče Dómica, zakrije svoj obraz in se začne milo ihti.

Matelić ni nikakor mislil, da bi se bila tudi v nedolžno serce njegove hčere prikrasti mogla dedšina vseh Evinih hčer, to je, kačja zvijačnost; zato jo začudeno gleda, ploskne z rokama in reče: „Na, tu naj kdo pogleda golo-bico, ki zmiraj hodi po hisi sèm ter tjè, kakor bi ji bile kokoši pšeno pojedle, zdaj pa žaluje, kakor da bi ji bil Čep k sercu prirastel“.

„Odkritoserčno rečeno“ — povzame zdaj Ovčarić besedo — gledé govorice po fari, tudi jaz krivice, ki vam 'jo je Čep naredil, bi ne prenašal meni nič tebi nič, kakor petelin na strehi veter“.

„Hi, hi!“ — se zahtiti Dómica.

„Zares, ako bi jaz kaj imel opraviti pri tej reči“ — napreduje Ovčarić — „in ko bi vaša hči moja bila, bi rekel, da naj Čep še potlej ostane, kjer je bil danes“.

„Hi, hi, hi!“ — se začne Dómica ihti.

Ovčarić pa spet počne govoriti in reče: „Ako se premisli natanko vse, kar se je prijetilo, očitno vidimo, da napi je sam Bog hotel podučiti, kako imava ravnati, ker

je celo najinima otrokom, ktere sva hotla ločiti, z bliskom in s strelo naredil pot, po kteri sta se sošla.

„In pregovor pravi“ — mu Osip v besedo seže — „da naj človek ne razvezuje, kar je zvezal Bog“.

„Ti ne ravnaš zmiraj tako po pregovorih, kakor danes“ — ga Matelić zaverne, in na njegovem obrazu je bil viditi zaničljiv posmehljaj, ki je vendar precej izginil, ko se Dómica še huje začne jokati, kakor izgine solnce, kadar ga zakrijejo oblaki.

„Ker je temu tako“ — reče Ovčarić — „bi bilo moje mnenje, da bi midva ne prezirala Božjega migljeja in dala svoje konobi svojima otrokom za doto; tako bi bilo nazadnje končano dolgo sovražto in nihče bi nič ne zgubil“.

„Oh da, oh da, dragi oče!“ — zavpije Dómica, hi-poma ustavi svoje ihtenje in začne ljubezljivo božati očeta po bradi, ktera je bodla kakor reženo sternišče.

„Gotovo bote zadovoljni z mano, ako budem Vaš zet“ — dostavi Osip.

Toda Matelić se še zmiraj sam s sabo vojskuje in razmišlja, ali bi privolil ali branil, ko Dómica spet začne na vès glas plakati se, tako, da Matelić poslednjič spregovori: „No, naj bode, kar hočeta, da bo vsaj enkrat konec zopernega civiljenja“.

Ni mi moč popisati veselja, ki je po teh besedah prešnilo Osipa in Dómico; obešala sta se na vrat zdaj Mateliću zdaj Ovčariću, da sta se komaj ubranila njune prevelike hvaležnosti. V tem je pa Marko z vpitjem: „Živio ženin! živila nevesta!“ po stopnicah gori derl, da bi se bil v svoji hitrosti kmalo spet nazaj pridričal.

In zdaj si podasta sovražna soseda roke pervikrat v svojem življenju in gresta s svojima otrokom v Matelićevi hišo, kjer je bila namesto Domičine zaroke s pivskim bratom Čepom njena zaroka z Osipom pri polnih bokalah in veselih obrazih.

Vinski tergovec Čep pa ni mogel priti k zaroki. Kakor je Matelić drugi dan zvedil, je šel Čep, precej pijan, poноči pred duevom zaroke v svojo zidanico, v kateri je mošt vrel in zjutraj so ga tam našli zadušenega po morivnem soparu.

Vendar ime njegovo ž njim ni pomerlo, še dandanašnji, kadar se govori o kakem pijancu, prosto ljudstvo večkrat pravi: „On je prav Čep“.

Nekoliko tednov pozneje je bila ženitva Osipova in Domičina; Matelić in Ovčarić sta pa od tega časa vsaki dan bolj spoznavača ceno in dobrodelenost prijatelstva, kterege sta tako dolgo pogreševala, in nikoli in nikdar se nista kesala, da sta na tako lepo poravnala dolgoletno in njuno življenje gremivno sovražto.

Poslovenil Lovro Primčkov.

## Ilijade XVI. Spev.

Poslovenil J. Ljubič.

(Dalje.)

Tako sta ta dva pogovore take imela med sábo,  
Ajant pa dalje ni deržal se, ker so ga stiskale strele.  
Njega so vžugali Zena naklep in pa verli Trojanci,  
Krepki strelec; leskeča čelada pa grozno krog sencov

100. Je od strel zaledeta rožljala, vedno naletje  
Terda jo ruda, on pa na levi rami omaga,  
Ker brez počitka vedno je deržal scit gibajoči.  
Vendar spodriniti niso ga mogli va-nj-ga strelaje,  
In globoko vedno je herpal; pot pa povsodi
105. 'Z členov obili mu lije, si oddahniti ni mogel  
Nikdar; krog in okrog se groza k grozi vverstuje.  
Vile, povejte mi zdaj, k' v olimpskih poslopnih živite,  
Kako ogenj je pervič v ladije padel Ahajske?  
Hektor priskočil v bližo Ajanta jesenove pike,
110. Meč siloviti zavihtil in kopjišče za jeklom  
Čisto presekal je, Telamonijev Ajant pa v roki  
Štulasto kopje zahman obračal, ker pika jeklena  
Dalječ od njega žvenkom bombečim na zemljo je padla.  
Ajant spoznal v duši uvrišeni Božje naklepe,